

663322-2026 - Verseny

Svájc – Építési munkák – N21.12 MP-190074 - NEB Les Toules court terme - Assainissement et renforcement de 4 ponts/demi-ponts (ID 12132)

OJ S 186/2026 25/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Office fédéral des routes (OFROU), Division Infrastructure routière Ouest, Filiale Thoune

E-mail-cím: beschaffung.thun@astra.admin.ch

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: N21.12 MP-190074 - NEB Les Toules court terme - Assainissement et renforcement de 4 ponts/demi-ponts (ID 12132)

Leírás: Le présent marché consiste en l'assainissement et renforcement de 4 ponts/demi-ponts situés sur la route nationale N21 à Bourg-Saint-Pierre (plus précisément au niveau de la Galerie des Toules, entre les Km 34.240 et 39.490) : G3441 – Pont Valsorey 3 : Longueur : 200 m, ~Km 34.4 à 34.6 ; G3631 – Demi-pont des Toules 1 (70–72) : Longueur : 62 m, ~Km 36.3 à 36.4 ; G3661 – Demi-pont des Toules 2 (76e–77c) : Longueur : 35 m, ~Km 36.5 à 36.5 ; G3791 – Pont Ballerônes : Longueur : 45 m, ~Km 37.8 à 37.8. Les travaux sont à réaliser en 2027. Le trafic de la N21 (route nationale de 3ème classe bidirectionnelle) sera maintenu pendant toute la durée des travaux. Ces travaux s'inscrivent dans le cadre plus général du projet MP-190074 N21.12-001 NEB Les Toules court terme, mesures transitoires, qui consiste à rétablir le niveau de service et de sécurité des ouvrages en attendant la définition des mesures à long terme. Le solde des mesures transitoires, qui ne fait pas l'objet du présent appel d'offres, se déroulera de 2028 à 2029. Des mesures de protection contre les chutes de pierres sont également en cours de réalisation et prévues à l'horizon 2030, les mesures en question ne font pas non plus l'objet du présent appel d'offres.

Eljárásazonosító: e2095d85-3636-4ebe-bec5-2219b7e00326

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45000000 Építési munkák

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Commune de Bourg-St-Pierre Route nationale de 3ème classe (N21) Secteur (.12) Les Toules (Km 34.240 à 39.490) Sur la N21.12 (Km 34.240 à 39.490), périmètre du chantier des 4 ouvrages, et à la filiale d'infrastructure de l'OFROU à Thun, aux bureaux de Viège et à la centrale à Ittigen (séances).

2.1.4. Általános információk

További információk: Autres exigences Rémunération des offres, restitution des documents : L'élaboration des offres n'est pas rémunérée. Les dossiers ne sont pas retournés. Ouverture des offres : L'ouverture des offres n'est pas publique. Les soumissionnaires reçoivent simplement un procès-verbal anonyme d'ouverture des offres. Adjudication des prestations : L'adjudicataire n'a aucun droit à une adjudication complète des prestations mises en adjudication. Le maître d'ouvrage se réserve le droit de ne pas adjuger une partie des prestations ou de les adjuger à des tiers. Marchés subséquents : Le mandant se réserve le droit d'adjuger de gré à gré de nouveaux marchés liés au présent marché de base. Obtention des pièces du dossier : Les pièces peuvent être consultées exclusivement sur Simap (www.simap.ch) jusqu'au délai de dépôt des offres. Réserve : L'appel d'offres ainsi que les délais mentionnés sont sous réserve de l'obtention des autorisations de construire nécessaires ainsi que de l'approbation / disponibilité de crédits suffisants. Une adaptation ne donne pas droit à des plus-values. Personnes-clés : Le remplacement des personnes-clés mentionnées dans l'offre après l'adjudication n'est admis qu'après l'approbation préalable par écrit du maître d'ouvrage. Les personnes clés ne peuvent pas être fournies par des sous-traitants. Consultation de dossiers : Les documents essentiels du projet sont annexés. Evaluation des offres : Conformément à l'art. 40 LMP, étant donné que l'examen et l'évaluation approfondis des offres exigera des moyens considérables, l'adjudicateur se réserve le droit de soumettre toutes les offres à un premier examen sur la base des documents remis et les classer. Il choisira au moins les trois offres les mieux classées et les soumettra à un examen et à une évaluation détaillés. Exigences fondamentales : L'adjudicateur n'adjuge des marchés publics de prestations en Suisse qu'à des soumissionnaires qui garantissent le respect des dispositions relatives à la protection des travailleurs et des conditions de travail des travailleurs ainsi que l'égalité salariale entre hommes et femmes.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárása forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: N21.12 MP-190074 - NEB Les Toules court terme - Assainissement et renforcement de 4 ponts/demi-ponts (ID 12132)

Leírás: Le présent marché consiste en l'assainissement et renforcement de 4 ponts/demi-ponts situés sur la route nationale N21 à Bourg-Saint-Pierre (plus précisément au niveau de la Galerie des Toules, entre les Km 34.240 et 39.490) : G3441 – Pont Valsorey 3 : Longueur : 200 m, ~Km 34.4 à 34.6 ; G3631 – Demi-pont des Toules 1 (70–72) : Longueur : 62 m, ~Km 36.3 à 36.4 ; G3661 – Demi-pont des Toules 2 (76e–77c) : Longueur : 35 m, ~Km 36.5 à 36.5 ; G3791 – Pont Ballerônes : Longueur : 45 m, ~Km 37.8 à 37.8. Les travaux sont à réaliser en 2027. Le trafic de la N21 (route nationale de 3ème classe bidirectionnelle) sera maintenu pendant toute la durée des travaux. Ces travaux s'inscrivent dans le cadre plus général du projet MP-190074 N21.12-001 NEB Les Toules court terme, mesures transitoires, qui consiste

à rétablir ne niveau de service et de sécurité des ouvrages en attendant la définition des mesures à long terme. Le solde des mesures transitoires, qui ne fait pas l'objet du présent appel d'offres, se déroulera de 2028 à 2029. Des mesures de protection contre les chutes de pierres sont également en cours de réalisation et prévues à l'horizon 2030, les mesures en question ne font pas non plus l'objet du présent appel d'offres.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45000000 Építési munkák

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhon az adott országban

További információk: Commune de Bourg-St-Pierre Route nationale de 3ème classe (N21)

Secteur (.12) Les Toules (Km 34.240 à 39.490) Sur la N21.12 (Km 34.240 à 39.490),

périmètre du chantier des 4 ouvrages, et à la filiale d'infrastructure de l'OFROU à Thun, aux bureaux de Viège et à la centrale à Ittigen (séances).

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/02/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2027

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: Description des reconductions : Les dates de début et de fin du marché sont provisoires. Les indications de délais peuvent évoluer en fonction du déroulement / avancement du projet / des approbations des crédits en question sans donner droit à d'éventuelles plus-values. Une prolongation du contrat entre en ligne de compte, lorsque la libération des crédits nécessaires, les délais pour la procédure d'approbation et/ou des événements imprévisibles la rendent nécessaire.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képezések

Kiválasztási kritérium leírása: Les critères sont définis dans la publication officielle sur simap.ch.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: CA1 PRIX [40%]

Leírás: Eléments de jugement : - Montant de l'offre financière en rapport avec les documents de l'offre (TVA non comprise, avec rabais).

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: CA2 DURÉE DE CONSTRUCTION [15%]

Leírás: Eléments de jugement : - Durée des travaux jusqu'à la réception de l'ouvrage contrôlé et à l'ouverture au trafic de la surface de circulation ; - Description et indication des réserves disponibles en jours ; - Description des mesures d'accélération prévues avec gain de temps en jours.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: CA3 QUALITÉ/PLAUSIBILITÉ DE L'OFFRE [15%]

Leírás: CA3.1 : Rapport technique [10%] Eléments de jugement : - Analyse des tâches à réaliser du point de vue du soumissionnaire ; - Organisation et organigramme du soumissionnaire ; - Organisation des installations du chantier y compris accès et plan d'installation ; - Liste des machines et engins utilisés ; - Évaluation / analyse du guidage du trafic ; - Indications / analyse du déroulement des travaux ; - Évaluation / commentaire de la mise en œuvre d'un plan d'urgence. CA3.2 : Concept de la gestion de la qualité et analyse des risques [5 %] Eléments de jugement : - Gestion prévue de la qualité rapportée au projet ; - Description et évaluation des risques existants.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: CA4 QUALITÉ DU SOUMISSIONNAIRE [15%]

Leírás: Eléments de jugement : L'évaluation de la personne clé (*) sera réalisée sur la base d'un objet de référence (max. 2 pages A4) et portera sur la similitude de ce dernier avec la tâche du présent appel d'offres (complexité et domaine technique). En outre, l'expérience professionnelle générale, la formation / formation complémentaire, l'expérience, les compétences techniques et de direction, la fonction au sein de l'entreprise indiquées dans le CV fourni (CV de 2 pages A4 maximum) seront également prises en compte. (*) est considérée comme personne clé : Le conducteur de travaux (avec fonction de responsable de la direction du chantier et interlocuteur privilégié du MO et de la DLT).

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: CA5 QUALITÉ ET PLAUSIBILITÉ DU PROGRAMME DE CONSTRUCTION PAR RAPPORT AU DÉROULEMENT DES TRAVAUX. [15%]

Leírás: Ce critère a pour objet d'évaluer la qualité du programme des travaux quant à la planification, l'organisation et la hiérarchisation des activités nécessaires pour achever les

travaux, tout en considérant les contraintes techniques et logistiques (notamment la gestion du trafic lors des travaux) relatives à la réalisation. Eléments de jugement : - Description des hypothèses de prestations sous forme des interventions du personnel et des machines (par ex. effectifs de personnel, nombre, taille des équipes, composition des équipes, cycles de travail, rendements des principaux travaux, etc) ; - Optimisation des échéances : Définition, modalités, travail par roulement, modification du déroulement des travaux, etc ; - Explication du déroulement des travaux conformément à l'échéancier (phases et sous-phases), parcours des travaux critiques sur le plan des délais, identification des délais de commande et fabrication, prise en compte des périodes chômées ; - Identification des principaux jalons techniques et organisationnels, respect des jalons contractuels.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO5WQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO5WQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO5WQ)

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: Dossier complet sur supports papier (2 fois) et électronique (1 clé-USB, y compris interface SIA) dans une enveloppe cachetée portant le numéro / l'intitulé officiel du projet avec la mention « Ne pas ouvrir – documents d'appel d'offres - N21.12 MP-190074 - NEB Les Toules court terme - Assainissement et renforcement de 4 ponts/demi-ponts (ID 12132) ».

Envoi postal :Envoi

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német, francia, olasz

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Selon le document contractuel prévu

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 20/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. **Sajátos beszerzési módszerek**

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal administratif fédéral

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Office fédéral des routes (OFROU), Division Infrastructure routière Ouest, Filiale Thoun

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Office fédéral des routes (OFROU), Division Infrastructure routière Ouest, Filiale Thoun

Regisztrációs szám: d3df6aed-895a-4331-ac98-f345939ef2ff

Postacím: Uttigenstrasse 54

Város: Thoun

Irányítószám: 3600

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: beschaffung.thun@astra.admin.ch

Telefonszám: +41584682400

Internetcím: <https://www.astra.admin.ch>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Tribunal administratif fédéral

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@bvger.admin.ch

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch
Regisztrációs szám: CH001
Postacím: Holzikofenweg 36
Város: Bern
Írányítószám: 3003
Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Ország: Svájc
E-mail-cím: support@simap.ch
Telefonszám: +41584646388
Internetcím: <https://www.simap.ch>
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 861ff36c-3f6b-48e7-a72c-c46e29a8c65c - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 24/09/2026 02:25:54 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő
Azok a nyelvek, amelyekben ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia, német
A hirdetmény közzétételi száma: 663322-2026
HL S kiadás száma: 186/2026
A közzététel dátuma: 25/09/2026